

**1899-01-04**

**AFSENDER**

Paul Dubois

**MODTAGER**

Carl Jacobsen

**FAKTA**

Dokumenttype:  
Brev

Sprog:  
Fransk

Afsendersted:  
Paris

Modtagersted:  
København

Arkivplacering:  
Glyptotekets arkiv

**DOKUMENTINDHOLD**

Afventer resumé + oversættelse

**TRANSSKRIFTION**

Cher Monsieur & ami,

J'ai parfaitement reçu votre lettre aujourd'hui et le chèque de vingt mille francs qu'elle contenait malgré ma demande. Mais je ne veux rien accepter de plus sur le Narcisse avant qu'il vous soit parvenu.

Vous aurez l'obligeance de me dire si la patine des bronzes va bien avec le ton de la Glyptothèque. Je l'ai cherchée si longtemps. Nous sommes ravis des nouvelles que vous nous donnez de Paula. Nous avons avec nous la petite fille de Paul qui fait notre joie. Il me semble que Paula d'après ce que vous m'en dites, doit être de la même nature. Mais la perspective que vous nous faites entrevoir est bien lointaine. Ne viendrez vous pas à Paris avant 5 ans et demi? Vous savez que le 18 Juillet prochain j'atteins 70 ans. Qui sais ce que me réserve la providence! Nous ne pouvons plus beaucoup voyager, mais vous qui êtes jeune, rien ne vous empêche de venir.

Avez-vous l'intention de faire le voyage au moment de l'exposition de 1900? Nous serions bien heureux de vous voir vous et Madame Jacobsen puisque sa santé s'améliore, Henriette se joins à moi pour vous envoyer à tous deux les souvenirs les plus affectueux

votre bien affectionné

P. Dubois

Henriette se joint à moi  
pour vous envoyer  
à tous deux les souvenirs  
les plus affectueux  
votre bien affectueux

P. Dubois

4 Janvier 1899

Cher Monsieur L'ami,  
J'ai parfaitement reçu  
votre lettre aujourd'hui  
et le chèque de vingt  
mille francs, quelle conte-  
-nait malgré ma demande.  
Mais je ne veux rien accep-  
-ter de plus sur le Naris-  
-se avant qu'il vous soit  
parvenu.

Vous avez l'obligeance  
de me dire si la patène des  
bronzes va bien au le-  
-ton de la glyptothèque.

Je t'ai cherché si long-temps.  
Nous sommes ravis des nou-  
velles que vous nous donnez  
de Paula. nous avons  
aussu nous la petite fille de  
Paul qui fait notre joie.  
Il me semble que Paula  
d'après ce que vous m'en  
dites, doit être de la même  
nature. Mais la perspective  
que vous nous faites entrevoir  
est bien lointaine. Ne viendrez  
vous pas à Paris avant  
5 ans et demi? Vous savez  
que le 18 juillet prochain

j'attins 70 ans. Qui  
sait ce que me réserve la  
providence! Nous ne  
pouvons plus beaucoup  
voyager, mais vous, un  
telte femme, rien ne vous  
empêche de venir.  
Avez-vous l'intention  
de faire le voyage au  
moment de l'exposition  
de 1900? nous serions  
bien heureux de vous  
voir vous et madame  
Jacoblen puis que la  
Sauti l'ambitione ;